



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

**VERBALE CONSULTA PROVINCIALE DEGLI IMMIGRATI - 2**

In data 15 gennaio 2013, alle ore 11.00, presso sala Torre sita al 2° piano di Palazzo Sant'Agostino della Provincia di Salerno si è riunita, per la seconda volta, l'Assemblea della Consulta Provinciale degli Immigrati, come da convocazione inviata a firma del Presidente della Provincia di Salerno, sig. Antonio Iannone e regolarmente recapitata.

Sono presenti l'avv. Amilcare Mancusi, nella sua qualità di Assessore alle Politiche socio-sanitarie della Provincia di Salerno, nonché come delegato del Presidente della Consulta, il dott. Gerardo Bellino, in qualità di dirigente del settore Politiche sociali, sanitarie e sicurezza alimentare e di segretario che valida la seduta, il dott. Fausto Postiglione consigliere provinciale designato dal Consiglio Provinciale quale membro dell'Assemblea dei rappresentanti della Consulta Provinciale e i seguenti altri componenti: *vedi elenco presenze all'Assemblea allegato al presente verbale.*

Apri la seduta l'Assessore alle Politiche socio-sanitarie Amilcare Mancusi ricordando ai presenti che la odierna seduta e le prossime già programmate da tenersi in data 15 febbraio e 15 marzo, così come deciso nella seduta di insediamento del 14 dicembre scorso, vedrà l'Assemblea lavorare prima sugli adempimenti tecnici, per regolare il funzionamento della Consulta, e poi su quelli programmatici.

Prima di trattare i vari punti dell'ordine del giorno, l'Assessore Mancusi invita i presenti a prendere atto della circostanza che il **REGOLAMENTO PER L' ISTITUZIONE ED IL FUNZIONAMENTO DELLA NUOVA "CONSULTA PROVINCIALE DEGLI IMMIGRATI" DELLA PROVINCIA DI SALERNO** presenta delle carenze o punti non chiari, ad esempio: non è ben chiaro il numero minimo di partecipanti necessario per rendere valida una seduta. Si stabilisce, quindi all'unanimità, che la validità è data dalla maggioranza più uno dei presenti in sala.

L'Assessore Mancusi prosegue riferendosi ad alcuni punti indicati nell'ordine del giorno, e precisamente che, occorre procedere alla nomina di tre rappresentanti designati dalle Associazioni di appartenenti alle Comunità Straniere di cui un rappresentante delle donne straniere; del Vice-Presidente del Comitato di Coordinamento (scelto tra i rappresentanti stranieri) e di due rappresentanti delle associazioni di volontariato, cooperative sociali, enti



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

non profit, ong, organismi del Terzo Settore, ecc... che a vario titolo si occupano di immigrati.

L'Assessore Mancusi, chiede inoltre, all'Assemblea di presentare, per le prossime riunioni, delle idee per poter avere un documento di insieme che, almeno nella fase iniziale, costituirà la linea programmatica delle attività che la Consulta svolgerà.

Procede, quindi, alla lettura del verbale della seduta precedente, primo punto indicato nell'ordine del giorno, e l'Assemblea lo approva all'unanimità.

Si passa, quindi, al secondo punto dell'ordine del giorno, e l'Assessore Mancusi illustra brevemente le modalità di votazione precisando e chiedendo conferma e condivisione ai presenti, che alle elezioni dei tre rappresentanti stranieri, del vice-presidente e del rappresentante delle donne straniere partecipino solamente le Associazioni che sono composte prevalentemente da cittadini non italiani, mentre alle elezioni dei due rappresentanti italiani partecipino solamente gli organismi del terzo settore che a vario titolo si occupano di immigrati.

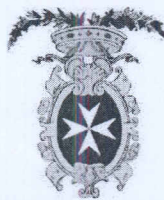
L'Assemblea, all'unanimità decide di procedere così come indicato dal Presidente facente funzioni.

Viene chiesto ai rappresentanti degli organismi che partecipano all'elezione dei due rappresentanti delle associazioni di volontariato, cooperative sociali, enti non profit, ong, organismi del Terzo Settore, ecc... che a vario titolo si occupano di immigrati chi di loro intende candidarsi. Pervengono i seguenti nominativi:

- dell'O.N.M.I.C. - Simona Gargano
- del Centro Studi "Antonio Genovesi" - Vitolo Alberto
- dell'Associazione "Fire Pentecostal Church" - Strzalkowski Adriano
- dell'Associazione "Migranti Senza Frontiere" - Campiglia Paola
- dell'Associazione "Sephivot" - Paesano Giuseppina
- del Patronato ACLI - Mastrovito Gianluca

I rappresentanti dei Piani Sociali di Zona richiedono di potersi candidare. L'Assemblea approva.

Si candida Aliberti Gerardo, rappresentante delegato del Piano Sociale di Zona S/2.



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 - 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

I presenti in sala propongono che ognuno dei candidati si presenti all'Assemblea.

La proposta è accolta e prende la parola il dott. Aliberti, rappresentante del Piano Sociale di Zona S/2, il quale spiega che ambito territoriale cui appartiene opera da tempo in questo settore, infatti, con riferimento all'area immigrazione sono stati approvati vari progetti dal fondo FEI, con un'esperienza consolidata grazie anche a vari a partenariati stipulati con associazioni che operano attivamente sul territorio.

Alberto Vitolo, presidente del Centro Studi "Antonio Genovesi", presenta la sua associazione culturale che è nata con la partecipazione degli enti locali come la Provincia di Salerno, che rappresenta il vicepresidente del Centro Studi, nonché la Comunità Montana e il Comune di Castiglione del Genovesi. Mette in evidenza che il Centro Studi "Antonio Genovesi" ha siglato un accordo di programma con l'Università di Siena per preparare gli stranieri a sostenere esami, anche dal punto di vista della documentazione da presentare per sostenere gli stessi, con il rilascio di eventuali attestati di studio.

E' la volta di Simona Gargano, rappresentante dell'Associazione O.N.M.I.C., la quale spiega che da tempo l'Associazione si occupa della inclusione sociale degli immigrati, di informatizzazione e di accoglienza degli stranieri all'interno nel nostro Paese. Da tempo hanno la funzione di struttura di tutela e di accoglienza di famiglie di rifugiati provenienti dal Nord-Africa. L'Associazione O.N.M.I.C. si sente parte attiva e intende contribuire pienamente alla Consulta ed ai suoi progetti.

Prende la parola Gianluca Mastrovito, presidente provinciale del Patronato ACLI di Salerno e portavoce del Forum del Terzo Settore, il quale espone che il suo patronato svolge servizi per le comunità di immigrati attraverso attività di tutela e di promozione. Si occupa anche di discriminazione razziale ed ha organizzato e promosso momenti di incontro, come con il progetto "*Make a Differents*" in partenariato con la Provincia di Salerno.

Giuseppina Paesano, presidente dell'Associazione di promozione sociale "Sephrot", spiega che l'associazione è nata a seguito di un bando regionale. Attualmente sono impegnati in un progetto con il Piano di Zona S/10 che prevede corsi di alfabetizzazione linguistica per stranieri e nell'apertura di uno sportello informativo che dovrebbe agevolare



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

e dare indicazioni utili agli immigrati che vivono nell'ambito S/10. Inoltre, l'associazione è in procinto di organizzare attività di supporto scolastico per giovani immigrati che presentano difficoltà linguistiche al fine di metterli in pari con i coetanei italiani.

Il rappresentante della "Fire Pentecostal Church", Adriano Strzalkowski, esordisce dicendo che l'Associazione ha natura internazionale ed ha sede operativa italiana ad Olevano sul Tusciano, si occupa di integrazione degli immigrati soprattutto attraverso l'attività sportiva, la danza ed il canto. In particolare si occupa delle popolazioni che provengono dal Nord-Africa: senegalesi, algerini, marocchini, ecc...

Vengono chiamate, una per volta, le associazioni che hanno diritto al voto:

1. Associazione O.N.M.I.C.
2. Centro Studi "Antonio Genovesi"
3. Associazione "Fire Pentecostal Church"
4. Associazione PUER Onlus
5. Associazione "Migranti Senza Frontiere"
6. Ente Ecclesiastico Diocesano "Migrantes"
7. Cooperativa sociale "Kastrom"
8. Caritas diocesana Salerno-Campagna-Acerno
9. Associazione di promozione sociale "Sephiret"
10. Centro per la vita "Il Pellicano" Onlus
11. Patronato Acli Salerno
12. Piano Sociale di Zona Ambito S/2

Ognuno di loro firma per avvenuta votazione sull'apposita tabella votanti, ritira la scheda, vota in cabina ed inserisce la scheda nell'apposita urna.

Per l'apertura dell'urna e per lo spoglio si propongono come scrutatori Grazia Calzanelli (rappresentante UGL) e Francesco Albano (rappresentante CNA).

Lo spoglio dà i seguenti risultati:

<b>Nominativo</b>	<b>Numero di voti</b>
Simona Gargano	1 VOTO
Alberto Vitolo	2 VOTI



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

Adriano Strzalkowski	1 VOTO
Paola Campiglia	4 VOTI
Paesano Giuseppina	3 VOTI
Gianluca Mastrovito	5 VOTI
Aliberti Gerardo	2 VOTI

Risultano eletti, quindi, I due rappresentanti delle associazioni di volontariato, cooperative sociali, enti non profit, ong, organismi del Terzo Settore, ecc... che a vario titolo si occupano di immigrati che fanno parte del Comitato di Coordinamento nelle persone di: **Gianluca Mastrovito**, presidente del Patronato ACLI Salerno, con 5 voti e **Paola Campiglia**, presidente dell'Associazione "Migranti Senza Frontiere", con 4 voti.

Si procede, con le medesime modalità di votazione, alla elezione dei tre rappresentanti designati dalle Associazioni di appartenenti alle comunità straniere di cui un rappresentante delle donne straniere ed alla elezione del Vice-Presidente del comitato di coordinamento.

Si propone come primo candidato Essba Zakaria, rappresentante delegato dell'Associazione Culturale "Marcia Verde", che si presenta precisando che rappresenta un'associazione culturale nata con l'obiettivo di favorire l'integrazione dei cittadini stranieri, in particolar modo precisando che le attività che realizzano sono rivolte ai minori stranieri, ai quali si cerca di garantire supporto ed assistenza scolastica all'interno delle scuole per agevolare le relazioni con i compagni e per aiutarli a superare l'ansia relazionale con i docenti. Questa attività si estende anche in orario pomeridiano, attraverso attività domiciliare. L'Associazione si occupa anche di sensibilizzazione contro i rischi dell'immigrazione clandestina. L'estate scorsa, infatti, ha effettuato un'attività di sensibilizzazione in Marocco. Infine, fornisce anche sostegno agli stranieri nel rapportarsi con le istituzioni (Comune, Provincia. ecc...).

Dalla verifica del numero di associazioni che hanno diritto al voto si rileva che risultano presenti solo tre votanti: **Chakir Fatiha**, **Presidente** dell'**Associazione Internazionale "Il**



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

Mondo a Colori", Alla Sivets, presidente dell'Associazione Multietnica "Pysanka" ed Essba Zakaria, rappresentante delegato dell'Associazione Culturale "Marcia Verde". Il Presidente propone di procedere con le votazioni per stabilire chi sarà il vice-presidente e chi sarà il rappresentante delle donne straniere.

Un membro dell'Assemblea chiede la parola e fa presente che a causa della fretta si rischia di negare a molte associazioni di appartenenti alle comunità straniere, oggi assenti, la possibilità di far parte del comitato di coordinamento e propone di rinviare le elezioni alla prossima riunione.

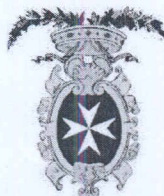
Prende a parola la dott.ssa Alessandra Napolitano, consigliere politico in materia di immigrazione, la quale lancia un appello alle associazioni presenti, con la cortesia di riferirlo anche alle associazioni assenti: la consulta è "uno spunto, è un organo consultivo, ma è un strumento che hanno in mano gli immigrati e, quindi, bisogna partecipare!"

L'Assessore Mancusi precisa che il comitato di coordinamento rappresenta la giunta esecutiva dell'Assemblea. Ciò non vuol dire che la mancata partecipazione alla giunta sia una delegittimazione, anzi, è l'Assemblea a prendere le decisioni più importanti e, poi, la giunta dovrà curarne l'applicazione. L'Assemblea è sovrana e le associazioni assenti ne fanno comunque parte e hanno diritto di parola.

Dopo un breve dibattito l'Assemblea, su suggerimento del Presidente, decide di procedere con le votazioni per stabilire chi, tra i tre presenti, assumerà la funzione di vice-presidente e chi assumerà la funzione di rappresentante delle donne straniere.

Prende la parola la candidata Chakir Fatiha, presidente dell'Associazione Internazionale "Il Mondo a Colori" la quale dichiara che l'organismo che rappresenta vede la partecipazione di varie etnie e si occupa di tutte le problematiche che riguardano gli stranieri, a partire dall'arrivo in Italia. Combatte contro lo sfruttamento del lavoro nero ed opera attivamente anche attraverso lo sportello immigrati della Provincia di Salerno.

Infine, la candidata Alla Sivets, presidente dell'Associazione Multietnica "Pysanka" spiega che conosce molto bene la problematica essendo lei stessa immigrata, nutre grande speranza nella riuscita di questa Consulta. Fa presente che risiede in Italia da 12 anni e



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

vorrebbe che a tutte le attività organizzate a favore degli immigrati partecipino anche gli italiani concludendo che per l'integrazione occorre lavorare insieme.

Si dà inizio alle elezioni e l'Assessore Mancusi ripete i nominativi dei candidati: Essba Zakaria, Chakir Fatiha e Alla Sivets.

Vengono chiamate, una per volta, le associazioni che hanno diritto al voto:

1. Associazione Culturale "Marcia Verde"
2. Associazione Internazionale "Il Mondo a Colori"
3. Associazione Multietnica "Pysanka"

Ognuno di loro firma per avvenuta votazione sull'apposita tabella votanti, ritira la scheda, vota in cabina ed inserisce la scheda nell'apposita urna.

Per l'apertura dell'urna e per lo spoglio partecipano nuovamente, in qualità di scrutatori, Grazia Calzanelli (rappresentante UGL) e Francesco Albano (rappresentante CNA).

Lo spoglio dà i seguenti risultati:

<b>Nominativo</b>	<b>Numero di voti</b>
Chakir Fatiha	2 voti entrambi da vice-presidente
Essba Zakaria	3 voti di cui 1 da vice-presidente
Alla Sivets	3 voti tutti da rappresentante delle donne straniere

Risultano eletti, quindi, I tre rappresentanti designati dalle Associazioni di appartenenti alle comunità straniere ed in particolare nelle persone di: **Chakir Fatiha**, Presidente dell'Associazione Internazionale "Il Mondo a Colori" con funzione, a termini di Regolamento della Consulta, di Vice-Presidente della Consulta stessa; **Alla Sivets**, Presidente dell'Associazione Multietnica "Pysanka" con funzione di rappresentante delle donne straniere ed **Essba Zakaria**, rappresentante delegato dell'Associazione Culturale "Marcia Verde".

Ultimate le operazioni di voto il Presidente precisa che per la prossima riunione l'ufficio provvederà a stilare un elenco dei rappresentanti delle Associazioni di Immigrati tra i quali sarà nominato dal presidente stesso il Rappresentante Provinciale degli Immigrati.

In conclusione l'Assessore elenca i componenti del comitato di coordinamento:



**PROVINCIA DI SALERNO**

**settore Politiche Sociali, sanitarie e sicurezza alimentare**

Via Roma, 104 – 84121 Salerno  
telefax 089 614311  
politichesociali@provincia.salerno.it

**Presidente o suo delegato: Antonio Iannone**

**Vice-presidente: Fatiha Chakir**

**Assessore alle Politiche socio-sanitarie: Amilcare Mancusi**

**Assessore alle Politiche del Lavoro: Giuseppina Esposito**

Dei due rappresentanti delle associazioni di volontariato, cooperative sociali, enti non profit, ong, organismi del Terzo Settore, ecc... che a vario titolo si occupano di immigrati:

**Gianluca Mastrovito**, presidente del Patronato ACLI Salerno e **Paola Campiglia**, Presidente dell'Associazione "Migranti senza Frontiere".

Dei tre rappresentanti designati dalle Associazioni di appartenenti alle comunità straniere: **Chakir Fatiha, Essba Zakaria e Alla Sivets** con funzione di rappresentante delle donne straniere.

Dei rappresentanti provinciali delle organizzazioni sindacali dei lavoratori: **Omar Lardieri**, rappresentante della UIL, **Giovanni Cantalupo**, rappresentante CISL, **Anselmo Botte**, rappresentante CGIL, **Grazia Calzanelli**, rappresentante UGL, **Abdellatif Rguibi**, rappresentante UGL/SEI.

Dei rappresentanti provinciali delle organizzazioni sindacali dei datori di lavoro: **Giovanna Chiaese**, rappresentante DOMINA, **Francesco Albano**, rappresentante CNA, **Salvatore Loffreda**, rappresentante COLDIRETTI, **Domenico Oliva**, rappresentante CIA, **Stella Iarmolovici**, rappresentante ACAI, ASSINDUSTRIA E CONFTRASPORTO F.A.I.

Si rimandano i lavori al 15 febbraio p.v.

Il presidente ricorda ai presenti di far tenere proposte progettuali su cui discutere ed eventualmente approvare successivamente.

L'Assemblea conclude i lavori alle ore 12.30.

Del che è verbale, letto, approvato e sottoscritto

Il dipendente verbalizzante

dott.ssa Daniela Di Spirito